



Inside C2

# Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

**Publisher:** Wea H. Lee  
**General Manager:** Catherine Lee  
**Editor:** John Robbins, Jun Gai  
**Business Manager:** Jennifer Lopez  
**Address:** 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072  
**E-mail:** News@scdaily.com

Monday, October 8, 2018 | www.today-america.com | Southern News Group

## Senate nears final vote on Kavanaugh Supreme Court nomination

WASHINGTON (Reuters) - Brett Kavanaugh, the embattled U.S. Supreme Court nominee put forward by President Donald Trump, was poised to win Senate confirmation on Saturday, weathering sexual misconduct accusations and criticism of his character and temperament. After weeks of intense debate that has gripped the nation, the conservative appeals court judge on Friday won vows of support from two centrist senators, leaving no clear path in the Senate for Kavanaugh's opponents to block him.

A final confirmation vote was set for around 3:30 p.m. (1930 GMT) on Saturday.

Amid tighter-than-usual security, hundreds of protesters against Kavanaugh assembled on the grounds of the Capitol and at the Supreme Court. They chanted, "Vote them out! Vote them out!" and carried signs including "I am a survivor, not a troublemaker!"

U.S. First Lady Melania Trump glad judge Kavanaugh, his accuser were heard

U.S. First Lady Melania Trump glad judge Kavanaugh, his accuser were heard

A townhouse near the Washington residence of Republican Senator Susan Collins flew the flag of her home state Maine upside down to protest her backing of Kavanaugh. As the day wore on, protesters in front of the Supreme Court pushed past security barriers and went to the east front of the U.S. Capitol where several dozen climbed exterior stairs, only to be removed by police.

If the Senate approves Kavanaugh as looks likely, Trump would score a clear win in his drive to cement conservative dominance of the high court, a bitter outcome for Democrats who could not get their own liberal nominee confirmed due to Republican delaying tactics in 2016.

With divisive cases on abortion rights, immigration, transgender rights and business regulation headed for the court, Kavanaugh likely would give conservatives the upper hand.

His confirmation would also allow Trump to hit the campaign trail ahead of the Nov. 6 congressional elections bragging that he has kept his 2016 promise to mold a more



U.S. Supreme Court nominee Brett Kavanaugh and Professor Christine Blasey Ford during Senate Judiciary Committee hearing in Washington



conservative American judiciary. Capping a tense day on Friday, Collins of Maine declared on the Senate floor, "I will vote to confirm Judge Kavanaugh." She praised his judicial record and argued

there was no corroboration of a sexual assault accusation made against him by psychology professor Christine Blasey Ford. Two other women also accused Kavanaugh of sexual misconduct decades ago. Kavanaugh has denied all the allegations.

## U.S. job growth cools; unemployment rate drops to 3.7 percent

WASHINGTON (Reuters) - U.S. job growth slowed sharply in September likely as Hurricane Florence depressed restaurant and retail payrolls, but the unemployment rate fell to near a 49-year low of 3.7 percent, pointing to a further tightening in labor market conditions.

The Labor Department's closely watched monthly employment report on Friday also showed a steady rise in wages, suggesting moderate inflation pressures, which could ease concerns about the economy overheating and keep the Federal Reserve on a path of gradual interest rate increases.

Nonfarm payrolls increased by 134,000 jobs last month, the fewest in a year, as the retail and leisure and hospitality sectors shed employment. Data for July and August were revised to show 87,000 more jobs added than previously reported.

Atlanta Fed keeps U.S. third-quarter GDP growth view at 4.1 percent

U.S. job growth slows; unemployment rate falls to 3.7

percent

The economy needs to create roughly 120,000 jobs per month to keep up with growth in the working-age population. "The weaker gain in payrolls in September may partly reflect some hit from Hurricane Florence," said Michael Pearce, senior U.S. economist at Capital Economics in New York.

"There is little in this report to stop the Fed continuing to raise interest rates gradually." Economists polled by Reuters had forecast payrolls increasing by 185,000 jobs in September and the unemployment rate falling one-tenth of a percentage point to 3.8 percent.

Fed Chairman Jerome Powell said on Tuesday that the economy's outlook was "remarkably positive" and he believed it was on the cusp of a "historically rare" era of ultra-low unemployment and tame inflation. The U.S. central bank raised rates last week for the third time this

year and removed the reference in its post-meeting statement to monetary policy remaining "accommodative."

The Labor Department said it was possible that Hurricane Florence, which lashed South and North Carolina in mid-September, could have affected employment in some industries. It said it was impossible to quantify the net effect on employment.

Payrolls are calculated from a survey of employers, which treats any worker who was not paid for any part of the pay period that includes the 12th of the month as unemployed. The average workweek was unchanged at 34.5 hours in September.

The smaller survey of households from which the jobless rate is derived regards persons as employed regardless of whether they missed work during the reference week and were unpaid as result. It showed 299,000 people reported staying at home last month because of bad weather, compared to an average of 85,000 for a normal September. The weakness in payrolls last month is not corroborated by other labor market data. An Institute for Supply Management survey published this week showed robust employment gains in the services sector in September. Economists also noted that the initial September payrolls growth estimate tended to be revised higher.

U.S. Treasury prices fell, with the yield on the 30-year bond rising to a four-year high. The dollar .DXY was little changed against a basket of currencies, while stocks on Wall Street were trading lower.

The drop of two-tenths of a percentage point in the unemployment rate from 3.9 percent in August pushed it to levels last seen in December 1969 and matched the Fed's forecast of 3.7 percent by the end of this year.

Average hourly earnings increased 0.3 percent in September after a similar rise in August. With September's increase below the 0.5 percent gain notched during the same period last year, the annual rise in wages fell to 2.8 percent from 2.9 percent in August, which was the biggest advance in more than nine years.



### Treemont 專為銀髮族設計的社區

享受同齡社交生活 / 餐飲服務 & 家務協助 / 價格合理的照顧選項



- 獨立自主生活 -
- 環境輔助生活 -
- 熟練護理康復 -



Only 3 Apartments Left Call now!



Call for Free Lunch & Tour! 713-783-6820 www.Treemont.com

2501 Westerland Dr. @ Westheimer, Houston, TX 77063

### 金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

特價海鮮 不限量，隨意點，限堂吃

- 德州生蠔 \$11.99 (6只) \$21.99 (12只)
- 維吉尼亞螃蟹 \$11.99 (沙茶粉絲煲)

特別推薦

- ★花旗參響螺燉雞
- ★沙茶桂花腸
- ★金冠炒飯
- ★玫瑰豉油雞
- ★脆皮炸子雞
- ★花旗參響螺燉烏雞
- ★XO韭菜花炒桂花腸

為慶祝本店開業二周年紀念！現凡在本店惠顧滿五十元，即可享用五元雙龍蝦折扣。點心 and 特價午餐除外 原價\$26.99減至\$21.99，每桌限一碟。

特價午餐 (Lunch specials) (週一至週五) 11am-3pm (假日除外)



一個 Order, 兩只龍蝦 \$21.99 (只限堂食) www.crownseafoodrestaurant.com 10796 Bellaire Blvd., Suite C Houston, TX 77072 (at Wilcrest) Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

# Kavanaugh inches toward top court, some senators still unsure

By Samantha Ketterer

WASHINGTON (Reuters) - The U.S. Senate voted on Friday to move forward Brett Kavanaugh's nomination to the Supreme Court, despite allegations of sexual misconduct that further inflamed a bitter partisan fight about the judge, but a few lawmakers could still derail his confirmation.

Lawmakers backed President Donald Trump's nominee Kavanaugh by 51 to 49 in a procedural vote that moved the Republican-controlled Senate toward a definitive decision, likely to take place on Saturday.

Confirming Kavanaugh to the lifetime post would hand Trump a clear victory and tip the balance on the court to a 5-4 majority in favor of conservatives in possible legal battles ahead over contentious issues such as abortion rights, immigration, and Trump's attempt to ban transgender people from the U.S. military.

The weeks-long drama over Kavanaugh, a federal appeals court judge, has gripped the country and could still take more twists - depending on the thinking of a handful of wavering senators in a chamber where Trump's fellow Republicans hold just a razor-thin majority.

One of them, Republican Susan Collins, was due to announce at 3 p.m. (1900 GMT) on Friday which way she would go in the final vote. Another, Republican Lisa Murkowski, said she had not made up her mind on her final vote but suggested she might oppose Kavanaugh.

"This has truly been the most difficult ... decision that I've ever had to make," the Alaska senator told reporters. "I believe he's a good man. It just may be that in my view, he's not the right man for the court at this time."

Senator Jeff Flake, one of the few Republicans who expressed doubts about Kavanaugh, said he would back the judge unless something big changed, MSNBC reported.

A lone Democrat, Joe Manchin, voted in favor of advancing the process on Friday morning, but had not yet stated his position on the final vote.

The Kavanaugh fight has riveted Americans just weeks before Nov. 6 elections in which Democrats are trying to take control of Congress from the Republicans.

What was already a sharply partisan battle became an intense political drama when university professor Christine Blasey Ford accused Kavanaugh of sexual assault when they were in high school in Maryland in 1982. Two other women also made accusations of sexual misconduct by Kavanaugh in the 1980s.

He denied the allegations.



U.S. Supreme Court nominee Kavanaugh becomes emotional testifies before a Senate Judiciary Committee confirmation hearing on Capitol Hill in Washington

Trump, who has made appointing conservative judges a major plank of his presidency, tweeted his approval for the Senate vote on Friday, saying, "Very proud of the U.S. Senate for voting 'YES' to advance the nomination of Judge Brett Kavanaugh!"

Senator John Cornyn, a member of the Republican leadership, said he was trying to persuade wavering Republican senators.

Further complicating matters for the Republican leadership, Senator Steve Daines was set to be at his daughter's wedding on Saturday and has said he will not miss the ceremony. That could require holding the vote open to give Daines time to return to Washington



A supporter of Rep. Jim Jordan (R-OH) holds up sign calling for the confirmation of U.S. Supreme Court nominee Brett Kavanaugh during a rally in support of Jordan's bid to become the next Speaker of the House at the Capitol in Washington

# HOUSTON 2019

休士頓黃頁  
HOUSTON CHINESE YELLOW PAGES  
一九八〇創刊

www.todayamericayellowpage.com

# 黃頁



網上中文黃頁  
不斷探索  
開發新商家

今日美國 今日美南

www.todayamerica.com

## 開始預約

廣告版位，自即日起

免費刊登商家地址電話

# 開跑了

## Free Listing

Client's Name 客戶名稱 \_\_\_\_\_  
TEL 電話 \_\_\_\_\_ FAX 傳真 \_\_\_\_\_  
Email 電郵 \_\_\_\_\_  
Note 備註 \_\_\_\_\_

2019 Deadline 截稿時間: **10/15**

Houston Travel Guide AD as below.  
Please SIGN the proof & return with payment before deadline, Thank You  
休士頓黃頁廣告稿如下: 簽名後寄回此稿, 同時支付全額廣告費(恕不接受口頭訂單), 謝謝!

### DISCOVER NEW BUSINESS



Tel: (281) 498-4310 Fax: (281) 498-2728  
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

Editor's Choice



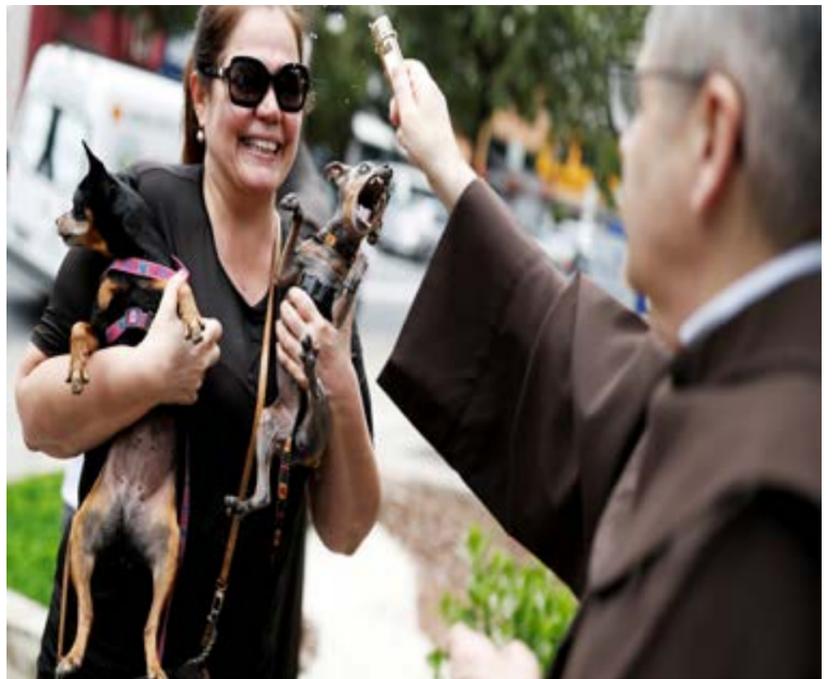
Europa League - Group Stage - Group J - Standard Liege v Akhisar Belediye-spor



President Donald Trump addresses supporters during a campaign rally at Mayo Civic Center in Rochester Minnesota



Activists hold a protest march and rally in opposition to U.S. Supreme Court nominee Kavanaugh in Washington



Woman holds her dogs as a priest blesses them outside Sao Francisco de Assis Church in Sao Paulo



A girl from the Rohingya community stands outside her family's shack in a camp in New Delhi



German Chancellor Angela Merkel gestures as she delivers remarks following her meeting with Israeli President Reuven Rivlin in Jerusalem



A museum employee looks at Gunther von Hagens "The Tennis Player" at the Body Worlds museum exhibition at the London Pavillion in London



A policewoman gestures at a boy holding a plastic toy gun at a citizens' square on the outskirts of Tianjin

If the United States were to fall victim to a large-scale cyberattack that took out critical infrastructure, the Department of Defense could turn to little-used authorities to assist federal civilian agencies with its response.

Under a proposal in a new conference report from the Senate and House Armed Services Committees' annual defense policy bill, the Department of Defense must hold a high-level exercise and walk through how they would support civilian agencies. Such an exercise would include U.S. Cyber Command, Northern Command and other DoD organizations.

The proposal in the legislation does not specify when such an exercise shall occur.

The bill states the exercise must include department-level leadership and decision making for providing cyber support to civil authorities, testing of the policy, guidance and doctrine for cyber-incident coordinating, operational planning and execution by the Joint Staff. The event would be coordinated with the Department of Homeland Security, the Federal Bureau of Investigation, and elements across federal and state governments and the private sector.



The proposal is in line with concerns from members of Congress and warnings from the Government Accountability Office that found DoD did not ensure staff were properly trained under Presidential Policy Directive on United States Cyber Incident Coordination — often referred to as PPD-41 — which

# Congress Wants DoD To Hold A National Cyber Response Exercise

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Congress is requiring the Department of Defense to conduct a large-scale exercise gaming response to a national cyber incident. (J.M. Eddins Jr./Air Force)

established the government's response to cyber incidents affecting both the private and public sectors. GAO's report, released in November 2017, said the Defense Department had yet to conduct an operational-level exercise focused on providing support to civil authorities in a cyber incident. Leaders at Cyber Command disputed such claims pointing to its annual Cyber Guard exercises, which just wrapped up in mid-June and bring together over 100 organizations from government, academia, industry and the international community to respond to a mock national cyber incident.

However, despite CYBERCOM's claim that Cyber Guard is classified as a tier 1 exercise, the GAO noted that "a 2015

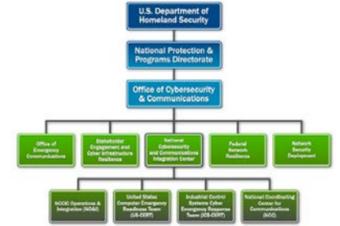
DoD Cyber Strategy implementation document stated that while Cyber Guard is a valuable 'whole-of-nation' scenario, its focus is much more tactical in nature and that the department needed another tier 1-level exercise."



Despite these concerns, DoD officials have long maintained they understand the relationships and what is needed in the case it must respond to a national cyber incident.

ment of Homeland Security has the responsibility for the defense of our critical infrastructure and so there's a partnership there," he said at the Aspen Security Forum July 21. "As we can enable or we are asked to assist, certainly, that goes through a process and the Department of Defense would answer that request."

Nakasone added that while Cyber Command's authorities and focus remain on the protection of DoD networks, the organization is "an available force upon which if the nation needs it can be called on."



In addition, Nakasone's predecessor had also raised the prospect of Cyber Command's cyber mission forces taking a more active approach to defending the industrial base and critical infrastructure, which means operating outside DoD networks.

"If DoD's role is going to be to partner and defending critical infrastructure, what level of ability to operate outside the [DoD Information Network] would be appropriate for the cyber mission force," retired Adm. Michael Rogers told the House Armed Services Subcommittee on Emerging Threats in April.

"I think that's a good conversation for us to have because right now, not a criticism, an observation, right now the current construct, I don't operate outside the DoDIN. I would suggest we ought to take a look at that."

For more information about the Cyber Storm exercise series, and to view the final reports from Cyber Storms I-V, visit [www.dhs.gov/cyber-storm](http://www.dhs.gov/cyber-storm). (Courtesy <https://www.fifthdomain.com/>)

## Kelsey-Seybold Clinic Wants to be Your Doctors for Life™

**Alan Chang, M.D., F.A.C.O.G.**  
OB/GYN  
**Mandarin & Cantonese**  
The Woodlands OB/GYN and Women's Health

**Amy En-Hui Chen, M.D.**  
Family Medicine  
**Mandarin**  
Meyerland Plaza Clinic

**Yee-Ru (Amy) Chen, D.O.**  
Family Medicine  
**Cantonese, Mandarin & Taiwanese**  
Downtown at The Shops at 4 Houston Center

**Philip L. Ho, M.D.**  
Urology  
**Mandarin**  
Clear Lake Clinic  
Main Campus Clinic  
Spring Medical & Diagnostic Center

**Joyce Holz, M.D.**  
Gynecology  
**Mandarin**  
Main Campus Clinic

**Kuangzoo Huang, M.D.**  
Family Medicine  
**Mandarin**  
Meyerland Plaza Clinic

**Jennifer Lai, M.D.**  
Pediatrics  
**Mandarin**  
Spring Medical & Diagnostic Center

**Li-Min Hwang, M.D., M.P.H.**  
OB/GYN  
**Cantonese & Taiwanese**  
Clear Lake Clinic  
Pasadena Clinic

**Tri Lee, M.D.**  
Endocrinology  
**Cantonese**  
Main Campus Clinic  
Meyerland Plaza Clinic

**John Tam, M.D.**  
Internal Medicine  
**Cantonese & Mandarin**  
Fort Bend Medical & Diagnostic Center

### Meet Dr. Beth Yip



**Beth Yip, M.D., F.A.A.P.**  
Pediatrics  
**Cantonese & Mandarin**  
Pearland Clinic

*"I consider it a privilege to be allowed to help take care of patients and their families and make a difference in the life of a child. I view myself as a partner with the parents and patient and derive great satisfaction through our interactions. I love working with kids, a simple smile or hug will brighten my day."*

~Beth Yip, M.D., co-managing physician, Pearland Clinic

Dr. Yip is a board-certified pediatrician who completed her medical degree, internship and residency at Baylor College of Medicine. She is a fellow of the American Academy of Pediatrics and member of the American Medical Association, Texas Medical Association, Harris County Medical Society and Texas Pediatric Society.

**Appointments: 713-442-5437 (KIDS)**

**Eileen Wu, M.D.**  
Orthopedic Surgery  
**Mandarin**  
Spring Medical & Diagnostic Center  
The Woodlands Clinic

**Huiqing Yang, M.D.**  
Physical Medicine and Rehabilitation/Spine  
**Cantonese**  
Main Campus Spine Center  
Pearland Clinic

**Chen Xie, M.D.**  
Ear, Nose and Throat  
**Mandarin**  
Main Campus Clinic

**Kelsey-Seybold Clinic**

**Your Doctors for Life**

Kelsey-Seybold accepts more than 50 health insurance plans including Cigna, KelseyCare, UnitedHealthcare, Humana, Community Health Choice CHIP, most Aetna plans, and Marketplace plans.

24-hour appointment scheduling: 713-442-0000  
Learn more at [kelsey-seybold.com](http://kelsey-seybold.com)

NEW YORK (AP) -- Twitter suspended at least 58 million user accounts in the final three months of 2017, according to data obtained by The Associated Press. The figure highlights the company's newly aggressive stance against malicious or suspicious accounts in the wake of Russian disinformation efforts during the 2016 U.S. presidential campaign. Last week, Twitter confirmed a Washington Post report that it had suspended 70 million accounts in May and June. The cavalcade of suspensions has raised questions as to whether the crackdown could affect Twitter's user growth and whether the company should have warned investors earlier. The company has been struggling with user growth compared to rivals like Instagram and Facebook.

The number of suspended accounts originated with Twitter's "firehose," a data stream it makes available to academics, companies and others willing to pay for it.

The new figure sheds light on Twitter's attempt to improve "information quality" on its service, its term for countering fake accounts, bots, disinformation and other malicious occurrences. Such activity was rampant on Twitter and other social-media networks during the 2016 campaign, much of it originating with the Internet Research Agency, a since-shuttered Russian "troll farm" implicated in election-disruption efforts by the U.S. special counsel and congressional investigations.

Suspensions surged over the fourth quarter. Twitter suspended roughly 15 million accounts last October. That number jumped by two-thirds to more than 25 million in December.

Twitter declined to comment on the data. But its executives have said that efforts to clean up the platform are a priority, while acknowledging that its crackdown has affected and may continue to affect user numbers.

Twitter said in April it had 336 million monthly active users, which it defines as accounts that have logged in at least once during the previous 30 days. The suspended accounts do not appear to have made a large dent in this number, which was up 3 percent from a year earlier.

# Twitter Suspended 58 Million Accounts In Fourth Quarter

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



In this Feb. 8, 2018 file photo, the logo for Twitter is displayed above a trading post on the floor of the New York Stock Exchange. Twitter suspended at least 58 million user accounts in the final three months of 2017, according to data obtained by The Associated Press. The figure highlights the company's newly aggressive stance against malicious or suspicious accounts in the wake of Russian disinformation efforts during the 2016 U.S. presidential campaign. (Photo/AP)

er. Twitter maintains that most of the suspended accounts had been dormant for at least a month, and thus weren't included in its active user numbers.

Michael Pachter, a stock analyst with Wedbush Securities, said he thinks the purge late last year may have been part of an initial sweep of inactive accounts that had little effect on activity or advertising revenue. But he said he expected advertising revenue to fall 1 to 2 percent due to the more recent purge last week, when Twitter said it was removing frozen accounts from follower counts.

He expects the company to be upfront about the impact when it announces quarterly earnings on July 27, and said the cleanup is good for users and advertisers. "They're certainly doing the right thing," he said.



Scott Kessler, an analyst with CFRA who has a "sell" rating on Twitter stock, said multiple reports and vague clarifications by executives are creating uncertainty about what Twitter's numbers really mean.

The purge activity "adds a level of uncertainty," he said. "As an analyst, I want a more genuine view of the user base." Chief Financial Officer Ned Segal said in February that some of the company's

"information quality efforts" that include removing accounts could affect monthly user figures. Segal offered no specifics. Six months later, in late June, Twitter disclosed that its systems found nearly 10 million "potentially spammy or automated accounts per week" in the month of May, and 6.4 million per week in December 2017. That's up from 3.2 million per week in September. The company didn't say how many of these identified accounts were actually suspended.

Following the Post report, which caused Twitter's stock to drop sharply, Segal took to Twitter to reassure investors that this number didn't count in the company's user metrics. "If we removed 70M accounts from our reported metrics, you would hear directly from us," he tweeted last Monday.

Shares recovered somewhat after that tweet. The stock has largely been on an upswing lately, and more than doubled its value in the past year.

Twitter is taking other steps besides account deletions to combat misuse of its service, working to rein in hate and abuse even as it tries to stay true to its roots as a bastion of free expression. Last fall, it vowed to crack down on hate speech and sexual harassment and CEO Jack Dorsey echoed the concerns of critics who said the company hasn't done enough to curb such abuse. (Courtesy Associated Press)

## Google, Hit With Record \$5 Billion EU Antitrust Fine, Company To Appeal



BRUSSELS (Reuters) - EU antitrust regulators hit Google with a record 4.34 bil-

lion euro (\$5 billion) fine on Wednesday for using its Android mobile operating system to squeeze out rivals, and Google said it would appeal.

The penalty is nearly double the previous record of 2.4 billion euros which the U.S. tech company was ordered to pay last year over its online shopping search service.

It represents just over two weeks of revenue for Google parent Alphabet Inc. and would scarcely dent its cash reserves of \$102.9 billion. But it could add to a brewing trade war between Brussels and Washington.

EU antitrust chief Margrethe Vestager said she very much liked the United States, countering a reported remark by President Donald Trump that she "hated" the country.

"But the fact is that this has nothing to do with how I feel. Nothing whatsoever. Just as enforcing competition law, we do it in the world, but we do not do it in the political context," she said.

Google's parent company Alphabet said in a regulatory filing it would accrue the fine in the second quarter of 2018.

"We are concerned that today's decision will upset the careful balance that we have struck with Android, and that it sends a troubling signal in favour of proprietary systems over open platforms," Google CEO Sundar Pichai said in a blog.

Vestager's boss, Commission President Jean-Claude Juncker, is due to meet Trump at the White House next Wednesday in an effort to avert threatened new tariffs on EU cars amid Trump's complaints over the U.S. trade deficit.

Vestager also ordered Google to halt anti-competitive practices in contractual deals with smartphone makers and telecoms providers within 90 days or face additional penalties of up to 5 percent of parent Alphabet's average daily worldwide turnover.

"Google has used Android as a vehicle to cement the dominance of its search engine. These practices have denied rivals the chance to innovate and compete on the merits. They have denied European consumers the benefits of effective competition in the important mobile sphere," Vestager said. (Courtesy Reuters)

**想改變肺功能 擔心戒煙不**  
**增進體能 要降低繼續胖想戒煙**  
**改善戒煙戒 吸淡煙 就好**  
**延長壽命 快樂似**  
**容光煥發 神似**  
**拾健康 而女**  
**兒女的好榜樣 信能控制**  
**週升味 除無助**

**戒煙與否不用煩 來電馬上解疑難**  
不論你正考慮戒煙或還沒想過戒煙，都歡迎先撥通電話與我們交談，並獲得以下協助。  
請立即致電或上網登記！  
· 國、粵語專業顧問解答疑問  
· 免費專業建議及全力幫助、支持  
· 免費一對一電話輔導  
· 免費兩週戒煙貼  
· 免費中文戒煙資料  
華語戒煙專線服務由 Asian Smokers' Quitline (ASQ) 所提供

貼片幫助好戒煙，來電索取不花錢！  
**1.800 838.8917**  
華語戒煙專線  
ASIAN SMOKERS' QUITLINE

**WWW.ASQ-CHINESE.ORG**

# Come Grow With Us!

**2.55% APY on 18-Month CD**

**1.80 % APY on MonuMINT Savings and ManageMINT Savings Accounts**



**Get Yourself in MINT Condition!**

Gigi Chen Executive Assistant

281-568-8888 ext.1117

Ringo Kwan President of International MINT LPO 281-568-8888 ext.1118  
Address: 10333 Harwin Dr. Suite.630, Houston, TX 77036

281.359.6468 [www.themintbank.com](http://www.themintbank.com)

**銀行總部：1213 Kingwood Drive, Kingwood, TX 77333**

Annual Percentage Yield ("APY") effective as of the date of publication on new CDs. Interest compounded daily. Rates subject to change without prior notice. \$1,000 minimum. Substantial penalty for early withdrawal. Fees could reduce earnings on accounts. Other limitations may apply. Please contact a MINT employee for additional information, terms and conditions.



# 在壹切向錢看的年代還想當詩人，將是災難 宋佳朱亞文《詩人》發東京電影節版預告



由劉浩導演，宋佳和朱亞文領銜主演的電影《詩人》成功入圍第31屆東京國際電影節主競賽單元，將代表華語電影角逐最佳影片金麒麟獎。今日，片方發布東京電影節版預告，揭開了這部神秘佳片的冰山壹角。

片中，宋佳和朱亞文飾壹對夫妻，朱亞文飾演的的是懷揣

“詩人夢”的煤礦工人李五，在宋佳飾演的妻子的幫助下，李五離夢想越來越近，兩人的感情卻也因此發生裂變。影片中，宋佳和朱亞文貢獻高水準表演，將戀人纏綿時的嬌羞、分別時的堅強、決裂時的莽撞、懷念時的憂傷演繹得淋漓盡致，這場如詩壹般絕美的生死絕戀，將帶給觀眾怎

樣的情感共振，令人期待。導演劉浩透露了拍攝本片的初衷：80年代，中國處於改革開放初期，壹切新鮮事物進入這個國度，讀夜校，補文憑，去國外打工等，但對於小縣城的年輕人而言，這些選擇卻是遙不可及，最好且僅有的方式是努力當上“詩人”，改變命運。90年代，

衡量所有事物的標準再次發生變化，錢成為新的衡量單位，這個年代還想當“詩人”，將是災難。

不經意間，她留下了那段歷史”。《詩人》劇本曾入選2005年韓國釜山PPP亞洲電影資助計劃，並獲得2010年上海國際電影節“天使之翼特別獎”，此次入圍東京電影節主競賽單元，無疑是對影片的再次肯定。據悉影片有望東京電影節後在國內公映。

## 不壹定跟著漫威跑中國文化不能丟 《影》幕後紀錄片首映張藝謀圓“水墨夢”



9月20日，《影》邀中秋品牌體驗日在北京舉行。活動現場放映了《影》的幕後紀錄片《張藝謀和他的“影”》，張藝謀攜幕後主創親自到場與觀眾交流。

張藝謀最新作品《影》講述了壹個傀儡替身努力尋回自由的人性故事。紀錄片《張藝謀和他的“影”》則講述了張藝謀的創作歷程，並展現了攝影、造型、美術、燈光、道具等電影製片產業鏈上所有工作者的辛勤付出。紀錄片包括鄧超如何在搭戲演員的幫助下，壹人分飾兩角；道具組如何在導演張藝謀、攝影趙小丁的嚴苛要求下製造出不間斷的雨戲等難得壹見的幕後花絮。

據悉，這部電影紀錄片將於10月5日登陸院線。片方表示，不求這部紀錄片拿到多少票房，只求讓這些記錄電影幕後英雄的珍貴鏡頭不被埋沒。映後交流環節中，副導演、搭戲演員等幾位“幕後英雄”也現身現場，張藝謀向他們送上中秋禮物以及節日祝福。他強調，壹部電影的誕生是所有電影工作者共同的汗水結晶。

談起《影》的創作理念，張藝謀表示，他當初拍電影是“民風”起家，這麼多年也壹直在思考如何展現中國文化，壹直不敢忘了自己的源在哪、根在哪。

《影》的壹大特色是走“水墨風”，張藝謀笑稱不光每個導演都有武

俠夢，每個導演也都有個水墨夢。他透露《影》在國外放映時，外國人很喜歡，程度甚至超越中國人。“我們不壹定跟著漫威跑，跟著超人跑，還是要有中國特色的東西，中國文化永遠不能丟。”

今年，樂創文娛發布了全新的商業模式——飛輪模式。該模式主張以電影業務為核心打造IP品牌，與文學、文旅、互聯網視頻、遊戲、消費品等領域實現跨界聯營，而電影《影》是飛輪模式的首次實踐落地。在品牌體驗日，現場嘉賓也體驗了基於《影》品牌打造的文學、漫畫、遊戲、消費品等電影衍生品。

## 合拍片《巨齒鯊》為什麼能大賣？

由傑森·斯坦森、李冰冰主演的電影《巨齒鯊》內地票房10.5億人民幣，全球票房5.07億美元，創下合拍片中少有的好成績。它的成功秘訣是什麼？

9月19日，壹場主題為“什麼才是合拍片的正確打開方式？”的研討會在北京舉行。華納兄弟中國區總裁趙方、《巨齒鯊》項目發起人/制片人姜偉、《巨齒鯊》聯合制片人賈二衛、影評人周黎明，以《巨齒鯊》為例，共話合拍片的當下和未來。

壹直以來，很多合拍片只是停留在中國面孔的植入或中國資金的匯入，合作流於表面，甚至無法稱得上真正意義上的“合拍片”。合拍片到底應該怎麼做？中美兩個市場要如何平衡完成價值融合？《巨齒鯊》聯合制片人賈二衛認為，《巨齒鯊》能取得超過5億美元的票房，其高明之處在於對壹個國家、文化深度剖析並且剔除了很多“文化魚刺”，少了很多幹擾；在整體運作上有中美方的操作和推動，題材、配置都得當並滿足了暑期觀眾看合家歡、刺激片子的剛需。

同時，賈二衛也表示，對於“飛虎隊”、“中國人救助猶太人”等歷史題材故事，他認為現在拍攝的時候還不成熟。我們應該更多去做面向未來和面向現在的題材，《巨齒鯊》就是丟開了歷史的包袱，完全面向未來。

華納兄弟中國區總裁趙方認為，

合拍片首先要講國際化的故事；其次，宣發國際化。“我們可以從簡單的入手，先從小的國際化故事入手，再去做真正的中國故事。只有故事在情感上打動觀眾，對於觀眾來說才是好片子。”

合拍片應該如何解決在文化元素的融入中產生的問題？《巨齒鯊》項目發起人/制片人姜偉認為，合拍片的成功在於能把多元的文化融合到故事當中，沒有必要強調中國元素。“技術確實要像美國學習，但是在創意上雙方完全可以做到平等的。”

近年來，中國電影在世界範圍內所占的分量越來越重，華納兄弟中國區總裁趙方認為，中美合拍片成功的因素就是雙方特別開放的心態和壹個平等的對話，單純的壹個導演在合拍片中是很難成功的，需要壹個平臺，需要壹個團隊，需要整個體系的支撐。雖然合拍片與世界標準的接軌尚有很長的路要走，但是不可否認，中方在合作過程中的話語權越來越大，中國演員已不單純是刷臉壹般的存在。

趙方等人也強調，對於合拍片的演員，中國和美國的團隊有定期的溝通，按照演員的排名、受關注程度、粉絲等各方面內容，讓他們時刻熟悉中國的藝人，在任何有角色需要的時候可以很快抓取得到。中國元素不再是取悅中國觀眾的噱頭，而向精神內核方面靠攏，題材上，魔幻、戰爭、愛情等多種題材也讓合拍片的內容更加多元化。

# Adolphus Rice

## 靚苗米 經濟，營養，美味



- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買  
**ARI American Rice, Inc.**

聯繫人: Llyn McEuen  
電話: 713-525-9570  
電郵: lmceuen@ebron.com

# 精彩 節目介紹

# 《早安休斯頓》

介紹全球，美國，中國，以及臺灣地區最新發生的新聞。



▲ 節目截圖

### 節目介紹：

早安休斯頓是一檔美南國際電視台今年最新推出的早間直播新聞類節目。由特約主播高白，向觀眾朋友們介紹全球，美國，加拿大，中國，以及臺灣地區最新發生的新聞。不僅如此，早安休斯頓還會在節目中連線加州以及加拿大華人電視臺，給您帶來北美最全面的新聞資訊。

### 播出時間：

節目播出時間為周一至周五每天清晨7-8點。敬請關注。



▲ 主持人高白

美南廣播電視台 看電視聽廣播

## 美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看， 「電視廣播合為一體」

不需任何付費，  
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，  
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目  
以及各類國際、社區重大資訊。

## 操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

### 1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，  
就可連結到美南國際電視，  
直接在手機上觀看STV15.3。



### 2. Google搜尋：

觀眾只要在Google網站搜尋  
「Southern TV - STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>」

就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>

### 3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「Today America」，  
下載Apps，除了  
可用手機讀報  
更方便，也可以在Apps裡  
收看STV15.3 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請鍵接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

# 15.3 美南國際電視15.3頻道

- 免費高清頻道
- 免費數位頻道
- 免費中英文頻道



## 早安休斯敦



## 因為愛情有奇跡



## 小兒難養

## 美南電視本周節目單

星期時間	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					地理·中國 (重播)
00:30-01:00	生活魔法師 (首播)						明星加油站 (重播)
01:00-01:30	動物傳奇 (重播) (English)	走進萬物 (重播)	絲行天下 (重播)	中國大舞臺 (重播)	出彩中國人 (重播)	味道 (重播)	
01:30-02:00	經典電影 (重播)	中國文化 (首播)					
02:00-02:30	今日關注 (重播)						
02:30-03:00	地理·中國 (重播)	中國文化 (重播)				經典電影 (重播)	
03:00-03:30	Fun Way to Learn Chinese (首播)					司馬白話 (首播)	
03:30-04:00	等著我 (重播)	電視劇《因為愛情有奇緣》(重播) (English Subtitles)				武林風 (重播)	
04:00-04:30	曉脫 (重播)	電視劇《小兒難養》(重播) (English Subtitles)				中國大舞臺 (重播)	
04:30-05:00	走進萬物 (重播)						
05:00-05:30	開門大吉 (重播)	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	地理·中國 (重播)	易經 (重播)	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞
05:30-06:00	早安·休斯頓 (直播)						先鋒人物 (重播)
06:00-06:30	絲行天下 (重播)	海峽兩岸 (重播)					
06:30-07:00	中國輿論場 (重播)	今日關注 (首播)			檔案 (首播)	游在中國 (重播)	
07:00-07:30	美南電視自製訪談《美南風雲人物》				出彩中國人 (首播)	檔案 (重播)	
07:30-08:00	文明之旅 (重播)	走進萬物 (首播)	快樂童年 (重播)	中國大舞臺 (首播)	地理·中國 (首播)	經典電影 (首播)	
08:00-08:30	粵語天地 (重播)	明星加油站 (首播)	洋言洋語 (重播)	曉脫 (首播)	游在中國 (首播)		
08:30-09:00	五味草堂 (重播)						
09:00-09:30	早安休斯頓 (重播)	國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞				國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	
09:30-10:00	台灣心動線 (重播)	美食風味 (重播)	治安對談 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間 (重播)	Howdy Philippines! (首播)	中國輿論場 (首播)
10:00-10:30	生活 (重播)	治安對談 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間 (重播)	台灣心動線 (重播)	動物傳奇 (重播) (English)	
10:30-11:00	電視劇《因為愛情有奇緣》(首播) (English Subtitles)				游在美國 (首播)	等著我 (首播)	
11:00-11:30	卡通片《中華上下五千年》(首播)				洋言洋語 (首播)	粵語天地 (首播)	
11:30-12:00	等著我 (重播)	易經 (重播)	武林風 (重播)	開門大吉 (重播)	武林風 (重播)	地理·中國 (重播)	台北博物館 (首播)
12:00-12:30	中國文藝 (重播)	台北博物館 (重播)	地理·中國 (重播)	幸福來敲門 (首播1)	幸福來敲門 (首播2)	開門大吉 (重播)	家庭幽默大賽 (首播)
12:30-13:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞				國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	Howdy Philippines! (重播)	司馬白話 (重播)
13:00-13:30	美食風味 (重播)	治安對談 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間 (重播)	台灣心動線 (重播)	生活 (首播)	絲行天下 (首播)
13:30-14:00	生活 (重播)	治安對談 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間 (重播)	台灣心動線 (重播)	快樂童年 (重播)	易經 (重播)
14:00-14:30	電視劇《小兒難養》(首播) (English Subtitles)				中國文藝 (重播)		
14:30-15:00	海峽兩岸 (重播)				味道 (重播)	中國輿論場 (重播)	
15:00-15:30	健康之路 (首播)	家庭幽默大賽 (重播)		司馬白話 (重播)	明星加油站 (重播)	檔案 (重播)	文明之旅 (首播)
15:30-16:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞				幸福來敲門 (重播1)	幸福來敲門 (重播2)	
16:00-16:30	美食風味 (重播)	治安對談 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間 (重播)	台灣心動線 (重播)	生活 (重播)	絲行天下 (重播)
16:30-17:00	生活 (重播)	治安對談 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間 (重播)	台灣心動線 (重播)	快樂童年 (重播)	易經 (重播)
17:00-17:30	電視劇《小兒難養》(重播) (English Subtitles)				中國文藝 (重播)		
17:30-18:00	海峽兩岸 (重播)				味道 (重播)	中國輿論場 (重播)	
18:00-18:30	健康之路 (重播)		家庭幽默大賽 (重播)	司馬白話 (重播)	明星加油站 (重播)	檔案 (重播)	文明之旅 (重播)
18:30-19:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞				幸福來敲門 (重播1)	幸福來敲門 (重播2)	
19:00-19:30	美食風味 (重播)	治安對談 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間 (重播)	台灣心動線 (重播)	生活 (重播)	絲行天下 (重播)
19:30-20:00	生活 (重播)	治安對談 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間 (重播)	台灣心動線 (重播)	快樂童年 (重播)	易經 (重播)
20:00-20:30	電視劇《小兒難養》(重播) (English Subtitles)				中國文藝 (重播)		
20:30-21:00	海峽兩岸 (重播)				味道 (重播)	中國輿論場 (重播)	
21:00-21:30	健康之路 (重播)		家庭幽默大賽 (重播)	司馬白話 (重播)	明星加油站 (重播)	檔案 (重播)	文明之旅 (重播)
21:30-22:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞				幸福來敲門 (重播1)	幸福來敲門 (重播2)	
22:00-22:30	美食風味 (重播)	治安對談 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間 (重播)	台灣心動線 (重播)	生活 (重播)	絲行天下 (重播)
22:30-23:00	生活 (重播)	治安對談 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間 (重播)	台灣心動線 (重播)	快樂童年 (重播)	易經 (重播)
23:00-00:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞				幸福來敲門 (重播1)	幸福來敲門 (重播2)	



本报记者秦鸿钧摄影

全体「北京群」群友70人合影于「北京味道」餐館前。

# 「北京群」70人上周日在「北京味道」欢度国庆 享受「北京味道」名菜，北美崔哥莅临现场同乐

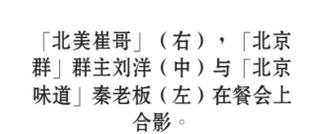


「北美崔哥」(右二)及群友等七十人,受到「北京味道」秦老板(左一)热情接待,当天每桌12人,共享13道菜及一个汤,大家吃得十分尽兴。

「北京味道」李老板(左)与「家合保险」负责人许洁秋(右)合影。

「北美崔哥」(中)与「北京味道」东主李老板(左)秦老板(右)夫妇合影。

「北美崔哥」(左)与「北京群」群主刘洋(右)在餐会上。



「北美崔哥」(右),「北京群」群主刘洋(中)与「北京味道」秦老板(左)在餐会上合影。



「北京味道」秦老板(右)与好友李红(左)合影。



「北京味道」李老板夫妇(右一,右二)在餐会上与出席群友合影。



「北美崔哥」(前排右),在国庆晚宴共同主席徐宁波(前排左)的陪同下下来到现场,与群友们合影。

## 您值得擁有所有福利



每年  
**\$940**  
補助額可用於  
Walgreens或從  
產品目錄選購



擁有這些卡，  
可獲更多福利。



您住在德州嗎？  
如果您參加聯合紅藍白卡UnitedHealthcare Dual Complete (HMO SNP)計劃，可享福利包括：

**\$0**

**\$0 計劃月費**

綜合醫生、醫院和  
處方藥承保於單一計劃



**針灸護理**

每年多達10次網絡內針灸  
門診，\$0定額手續費



**牙科護理承保**

\$2,500綜合牙科服務



**交通接送協助**

每年多達24次單程交通接送

歡迎您前來參加講座！

聯合休士頓亞裔資訊中心

UnitedHealthcare Houston Asian Resource Center

10613 Bellaire Blvd., Suite A-250 (Saigon Houston Plaza 內) Houston, TX 77072

講座日期：10/4, 10/11, 10/18, 10/25, 11/1, 11/8, 11/15, 11/29 (週四)

上午10時 (國/粵語)



Community Plan

聯合健康保險

社區健保計劃

華語查詢專線：1-866-868-8988 聽力語言殘障專線：711

uhcAsian.com

有特殊需要的人士如需特別幫助，可致電866-868-8988。聽力語言殘障專線711。計劃透過聯合健康保險公司(UnitedHealthcare Insurance Company)或其關聯機構之一提供保險，上述公司是與聯邦醫療保險(Medicare，俗稱「紅藍卡」)簽有合約並與州政府醫療補助(Medicaid，俗稱「白卡」)方案簽有合約的Medicare Advantage組織。參加註冊本計劃視本計劃與聯邦醫療保險的合約是否續約而定。  
Y0066\_180829\_125657\_M\_CT